



Koniec školského roka



Stalo sa už pravidlom, že na záver školského roka primátor aj s ostatnými funkcionármi mesta navštevujú školy a školské zariadenia, aby osobne gratulovali žiakom a pedagógom k úspešnému ukončeniu školského roka. V piatok 30. júna sa

končil školský rok 2005/2006 a **Branislav Celler** navštívil Základnú školu Trenčín, Dlhé Hony, kde spolu s riaditeľom **Michalom Galkom** odovzdal knižné odmeny 63 najlepším žiakom. Medzi významnými sme spoznali i **Moniku**

Pojezdálovú a **Michala Novohradského**, ktorí v utorok 27. júna prevzali v Kultúrnom a metodickom centre OS SR ocenenie „Detská osobnosť mesta Trenčín“.

Text (j.č.), snímka (mr)

Z obsahu čísla:

Viac než polovica vozového parku v MHD obnovená!

str. 2 - 3

Poliklinika JUH má nového majiteľa

str. 4

Hotel Tatra očami odborníkov

str. 6 - 7

Detská osobnosť Trenčína

str. 8 - 9

Experiment v separovanom zbere plastov

str. 12

14. ročník Art Filmu pozná víťazov

Štrnásť ročník medzinárodného filmového festivalu **Art Film pozná víťazov, hlavná porota na čele s britským režisérom Johnom IRVINOM zverejnila nových tohtoročných držiteľov troch Modrých anjelov.**

Najlepším režisérom sa stal **Wang Xiaoshuai** s filmom Šanghajské sny za imaginatívne uchopenie pulzu meniacej sa politickej klímy v Číne na začiatku 80. rokov minulého storočia. Cenu pre najlepšieho kameramana získal **Jurij Klimentko** s filmom Snívanie o vesmíre. Porota cenu udelila za „skvelé zachytenie v detailných obrazoch nálady v Sovietskom zväze v krušnom roku 1957, keď mladí ľudia žijúci pri Baltickom mori túžili po

naplnení svojich snov o novom, slobodnejšom živote“. **David Denick** získal ocenenie za stvárnenie transvestitu v dánsko-švédskom filme Lacná telenovela. Ocenení získajú taktiež po 10 000 eur.

V súťaži krátkych filmov - Artefakty sa najlepším krátkym hraným filmom stala maďarská snímka **Bálinta Kenyeres** Pred úsvitom. Najlepší dokumentárny film je Aj keby som bol zločincem...od **Jeana-Gabriela Périota**. Najlepší animovaný alebo experimentálny film Medvedí bratia vytvoril Estóнець **Riho Unt**. Ocenení získajú po 4000 eur.

Najlepší študentský film podľa poroty nakrútil Poliak **Filip Marzewski**. Snímka Melodráma je príbeh o láske, túžbe a bolesti,

ktorú zažíva 14-ročný chlapec vo vzťahoch so staršou sestrou, s mladučkou kamarátkou a s miestnou bandou násilníkov. Predseda poroty J. Irwin odporučil organizátorom festivalu, aby v sekcii študentských filmov vytvorili novú cenu Ela Havettu, pretože v súťaži sú filmy rôznych žánrov, ktoré sa ťažko porovnávajú.

Pri hlavnej porote zasadala aj porota federácie filmových klubov. Tá ako najlepšiu snímku vyhodnotila dánsko-švédsku Lacnú telenovelu od **Fischer Chris-**



Svetoznámej herečke Jacqueline Bisset zablahoževal k získaniu ceny Hercova misia aj trenčiansky primátor Branislav Celler.

tensenovej. Zvláštne uznanie porota udelila Medvedím bratom. (SITA), snímka (pk)

Viac než polovica vozového parku v MHD obnovená

Slávnostné odovzdanie šesťnástich nových autobusov mestskej hromadnej dopravy (MHD) do prevádzky sa uskutočnilo v piatok 30. júna na Mierovom námestí za účasti primátora Mesta Trenčín Branislava CELLERA a zástupcu akcionára dopravcu SAD Trenčín, a.s. – spoločnosti SIRS, a.s., Vladimíra PODOLIAKA.

Znamená to, že v týchto dňoch pokračuje obnova vozového parku v MHD Trenčín v spolupráci SAD Trenčín, a. s. a Mesta Trenčín. V súčasnosti je v MHD Trenčín 39 autobusov. Od 16. decembra minulého roku sú v prevádzke 4 nové mestské autobusy typu Karosa B 952 s motorom ERO III. Teraz k nim pribudne ďalších 16 autobusov. Na linkách ich cestujúci v meste poznajú podľa typickej červenej metalízy a svietiacich elektronických informačných tabulí, ktoré zlepšujú ich orientáciu a informovanosť. Nové autobusy budú nasadené na najväčšie denné kilometrické výkony turnusov, vrátane sobôt a nedeľ, s ohľadom na množstvo prepravovaných osôb. Zavedenie nových autobusov na linky je snahou o maximálne využitie ich potenciálu.

Týmto spôsobom je k dnešnému dňu obnovených 51 % vozidlového parku MHD Trenčín, čím je dosiahnutá veková štruktúra



Po Trenčíne budú jazdiť aj nové „harmoniky“

túra autobusov MHD do 7,5 roka. Najneskôr do roku 2008 budú vymenené všetky autobusy v MHD Trenčín.

SAD Trenčín bude do roku 2016 spravovať mestskú hromadnú dopravu v Trenčíne. Rozhodlo o tom v decembri minulého roka mestské zastupiteľstvo, keď schválilo zmluvu medzi mestom a SAD Trenčín. Mesto Trenčín na základe podpísanej zmluvy so SAD Trenčín, a.s., o verejnom záujme určuje, aký bude cestovný poriadok, ako budú autobusové linky premávať, na ktorých úsekoch a v akých časoch.

„Rozdiel medzi minulosťou a prítomnosťou je ten, že Mesto Trenčín hrá významnú, dominantnú úlohu ako zmluvný partner

dopracu a konečne sme mohli zaregovať na dlhodobé požiadavky občanov, veď niektoré úpravy požadujú už od začiatku tohto volebného obdobia. Určovanie ceny lístkov je tiež v kompetencii mesta, cena by sa meniť nemala. Dopravca musí

zabezpečiť bezpečnú dopravu MHD podľa požiadaviek Mesta Trenčín a my musíme zaplatiť dopravcovi za objednané prepravné výkony a nahradiť vzniknutú stratu“, hovorí zástupca primátora **Anton Boc**.

Dôležité zmeny, vychádzajúce zo zmluvy o spolupráci medzi Mestom Trenčín a SAD, a.s., v Trenčíne, schválili vo štvrtok poslanci mestského zastupiteľstva. Zvýšili dotáciu pre SAD o 8 mil. Sk na 20 mil. Sk. Mesto Trenčín tak vykryje stratu z roku 2005, ktorá sa vytvorila v SAD v rámci prevádzkovania MHD v Trenčíne a upravilo financovanie v roku 2006.

T. Hlobeň



Autobusy si prezreli aj novinári. Priamo v interiéri jedného z nich sa konal aj brífing, kde na otázky žurnalistov odpovedali B. Celler (vľavo) a V. Podoliak

Snímky (jč)

Typy nových autobusov a ich počet

Jedenásť kusov Karosy B 952 s moderným motorom ERO III v prevedení červená metalíza má mechanickú synchronizovanú prevodovku a kapacitu 31 miest na sedenie a 68 miest na státie. Sú vybavené elektronickými informačnými tabuľkami, čím sa zlepšuje orientácia pre cestujúcich a vyhrievaná sedačka vodiča zlepšuje jeho podmienky na prácu.

Štyri Karosy B 961 v pre-

vedení ľudovo nazvanom „harmonika“, majú všetky vymoženosti vyššie uvedené, navyše automatickú prevodovku a kapacitu 167 cestujúcich, z toho 45 môže sedieť.

Šesťnástym novým autobusom, ktorý sa však na cestách objaví až koncom júla, je Karosa CITELIS. Pasažierov pojme 99, pre uľahčenie ich nastupovania bude môcť vodič dvíhať a nakláňať karosériu.

(is)

Porad. číslo	Číslo linky	Názov linky	Výrobný typ vozidla
1.	309001	TN, Juh II - TN, Kubra-námestie	Karosa 961
2.	309001	TN, Juh II - TN, Kubra-námestie	Karosa 961
3.	309001	TN, Juh II - TN, Kubra-námestie	Karosa 961
4.	309017	TN, Juh ZŠ - TN, Trens	Karosa 961
5.	309008	TN, Juh II - TN, VUO	Citelis
6.	309002	TN, VUO - TN, Nozdrkovce	Karosa 952
7.	309002	TN, VUO - TN, Nozdrkovce	Karosa 952
8.	309009	TN, Juh II - TN, VUO	Karosa 952
9.	309005	TN, Juh ZŠ - TN, VOD-EKO	Karosa 952
10.	309005	TN, Juh ZŠ - TN, VOD-EKO	Karosa 952
11.	309008	TN, Juh II - TN, VUO	Karosa 952
12.	309015	TN, Juh II - TN, VOD-EKO	Karosa 952
13.	309022	TN, Juh II - TN, Trens	Karosa 952
14.	309023	TN, Juh III - TN, Trens	Karosa 952
15.	309011	TN, Juh ZŠ - TN, Kubrica, námestie	Karosa 952
16.	309008	TN, Juh II - TN, VUO	Karosa 952

Mestské zastupiteľstvo o Tatrách i o plavárni

Na 22. riadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčíne v tomto volebnom období privítal vo štvrtok vo veľkej zasadačke mestského úradu primátor Mesta Trenčín **Branislav CELLER** 22 členov poslaneckého zboru. Chýbali ospravedlnení **Vladimír PORUBAN**, **Pavol SEDLÁČEK** a **Ján BEZÁK**.

+ POZEMOK POD TRŽNICOU

V rámci majetkových prevodov poslanci o.i. schválili predaj pozemku pod tržnicou na Ul. gen. Svobodu spoločnosti South Centrum, s.r.o., Trenčín, ktorá tu chce vybudovať parkovisko pre návštevníkov obchodného centra Južanka. Zároveň uložili kupujúcemu podmienku odstrániť zariadenie jestvujúcej tržnice a uložiť ho v areáli Mestského hospodárstva a správy lesov (MHSL).

+ LETNÁ PLAVÁREŇ

V súvislosti s prípravou modernizácie železničnej trate mení majiteľa aj letná plaváreň. Poslanci schválili predaj príslušenstva plavárne (oplotenie, bazény, ihriská) za 132

mil. Sk Železnicami SR. Predmetom predaja ale neboli pozemky v areáli plavárne, tie zostávajú mestské. Existujúca letná plaváreň sa však podľa zmluvy medzi Mestom Trenčín a Železnicami SR môže zrušiť až po výstavbe novej, ktorá bude situovaná na Ostrove a postaví sa práve za finančné prostriedky, získané z tejto transakcie. Do jej odovzdania do prevádzky bude mať mesto starú plaváreň vo výpožičke, aby mohla naďalej slúžiť verejnosti.

+ HOTEL TATRA

Poslanci sedemnástimi hlasmi (piati sa zdržali hlasovania) schválili predaj hotela Tatra spoločnosti Slovakia Investment and Development, s.r.o., Poprad za 81 mil. Sk. Ešte predtým však musí mesto hotel ponúknuť za rovnakú cenu Slovenskej republike, nakoľko je zapísaný v zozname národných kultúrnych pamiatok. V diskusii k tomuto bodu primátor mesta poslancov ubezpečil, že mesto predajom hotel nestráca, pre-

tože ostáva na území mesta a pod dohľadom pamiatkarov, nech je majiteľom ktokoľvek. Povinnosť zabezpečiť prístup k rímskemu nápisu na hradnej skale bude pre kupujúceho vyznačená v kúpnej zmluve. „**Hradná skala je majetkom mesta a každý vlastník hotela nám musí zabezpečiť prístup k nášmu majetku,**“ dodal primátor. Zároveň poslancom vysvetlil, že mesto nehľadá pre hotel prevádzkovateľa, ale pre objekt majiteľa, Mesto Trenčín ako doterajší majiteľ ho tiež neprevádzkovalo. Spoločnosť Slovakia Investment and Development primátor nepovažuje za nováčika v hotelovom biznise. „**Skupina firiem okolo tejto spoločnosti vlastní dva hotely a spoločenský dom v Čechách, hotel na Ukrajine a relaxačné centrum v Lotyšsku,**“ uviedol B. Celler.

+ ZMLUVA S MINISTERSTVOM

Poslanci trenčianskeho MsZ odobrili aj návrh na uzatvorenie zmluvy o súčinnosti pri príprave a výstavbe ciest

I. triedy na území mesta s Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR. Podľa zmluvy sa v roku 2007 začne prostredníctvom Slovenskej správy ciest výstavba nového cestného mosta cez rieku Váh a derivačný kanál ako I. etapa pripravovaného Juhovýchodného obchvatu mesta. Most povedie od diaľničného napájača na Bratislavskej ul. až po čerpaciu stanicu Esso v susedstve OC Kaufland. Mesto Trenčín bude financovať prípravné práce.

+ OSTATNÉ

Poslanci schválili aj zmeny v rozpočte, ktoré sa týkajú najmä strategických projektov v oblasti dopravy. Doplnkom k územnému plánu rozšírili územie priemyselného parku Bratislavská od diaľničného privádzača až po čistiareň odpadových vôd, pričom celková výmera predstavuje 117 ha. V závere rokovania určili 4 volebné obvody na území mesta pre decembrové komunálne voľby, v ktorých si občania zvolia 25 poslancov.

(th)

Zoznam výhercov

V piatok 30. júna počas slávnostného odovzdávania nových autobusov do prevádzky v trenčianskej MHD vyžrebovali primátor mesta **Branislav Celler** a spolumajiteľ SIRS, a.s., 49-percentného akcionára SAD, a.s., Trenčín **Vladimír Podoliak** desiatich výhercov tisícikorunového kreditu, ktorý im zabezpečí zdarma jazdy v MHD v tejto hodnote. Podmienkou na účasť v žrebovaní bolo vyplnenie anketového lístka na tému MHD v Trenčíne. Každý, kto sa do ankety zapojil, musel okrem mena uviesť aj kontakt (adresu alebo tel. číslo), víťazov osloví Mesto Trenčín s informáciou, kde a kedy si môžu výhru prevziať.

Výhercami 1000- korunového kreditu na cestovanie

všetkými linkami MHD v Trenčíne sú: **Alžbeta Gustínová**, **Daniel Malý** z Omšenia, **Anna Domšová** z Tr. Teplej, **Zuzka Poláčková**, **Peter Vlk**, **Darina Masaryková**, **Jana Filinová**, **pán Dobias**, **Ing. Rudolf Čaňo** z Komenského ul. a **Marcela Laššová** zo Sibírskej ul.

Žrebovalo sa aj o dáždnyky a letné tričká s logom Mesta Trenčín. Novými majiteľmi tričiek sa stávajú: **Andrej Mistrík**, **Ján Hornáček** z Palárikovej ul., **Jarmila Pavlovičová**, **Terézia Pagáčová** a **Zlatica Chmelinová**. Majiteľmi dáždnykov sa stávajú: **K. H. Vellguth** z Novomeského ul., **pán Krcho**, **Petra Kenízová**, **Ludovít Pullmann** a **Anna Ondrušková** z Hornej Súče.

Srdečne blahozeláme!

(r)

Viete, že...

...od 2.6.2006 začala skúšobná prevádzka nočného spoja č.50, ktorým sú zokruhované hlavné mestské časti mesta Trenčín od 22.00 do 05.00 hod.?

...od 1.6.2006 boli predĺžené niektoré spoje linky č. 2 a 6 k OC MAX?

...od 1.6.2006 bola spustená skúšobná prevádzka linky č.3, ktorá spája Orechové a Záblatie s Juhom?

...v MHD Trenčín sa pripravuje systémová zmena cestovných poriadkov k 1.9.2006? Prejde na systém intervalového cestovného poriadku. Nový cestovný poriadok je spracovávaný s pomocou Výskumného ústavu dopravy Žilina, a.s., na základe požiadaviek Mesta Trenčín.

(is)



Poliklinika na Juhu

– za dva roky najmodernejšia v regióne?

Poliklinika JUH Trenčín má nového majiteľa. Je ním spoločnosť BIO-FIT, s.r.o., ktorá má podľa svojho riaditeľa MUDr. Tibora GUŠTAFÍKA ambíciu stať sa v horizonte dvoch rokov najmodernejším a najkomplexnejším ambulantným poliklinickým centrom poskytovateľom zdravotníckej starostlivosti v trencianskom regióne. Zároveň chce byť maximálne liberálna k typu poskytovateľov zdravotníckej starostlivosti – či už to bude fyzická, právnická alebo iná osoba.

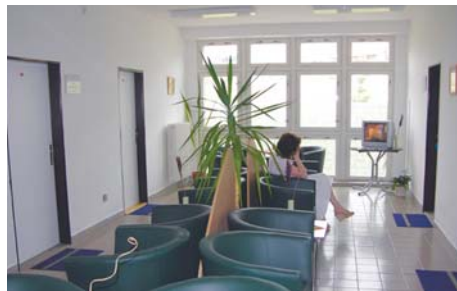
“V prvej etape je podstatné plné zachovanie štruktúry medicínskych odborov, všeobecného lekára pre dospelých, všeobecného lekára pre deti a dorast, špecializovanej ambulantnej starostlivosti v odboroch gynekológia, urológia, interná medicína, očné, stomatológia, logopédia a chodu laboratórií,” hovorí T. Guštafík, ktorý zároveň odmieta, že odchod neurologickej odbornosti zapríčinil vstup Bio-fitu do zariadenia. Podľa jeho slov ho spôsobili nevyhovujúce hygienické požiadavky danej ambulantnej praxe a dopravná neprístupnosť pre pacientov.

Súčasný stavebný ruch pripisuje riaditeľ požiadavkám hygienikov. *“Plne sa môžeme venovať len tým činnostiam, ktoré sú v súlade s hygienickými požiadavkami nových predpisov. Nemôžeme napríklad spájať preventívnych diagnostických pacientov s liečebnou starostlivosťou v našich odborných ambulanciách. Preto sme si na základe odporúčení štátneho zdravotného ústavu vybrali firmu, ktorá nám oddelí čakárne odborných ambulancií, aby sme splnili podmienky začatia prevádzky aj pre liečbu a liečebnú diagnostiku v odboroch – očné, interné, kardiológia, sonografia.”*

Vstup nových medicínskych odborov je podmienený etapa-



Pohľad na časť interiéru polikliniky



Spoznávate jednu z chodieb južanskej polikliniky?

mi rozvoja polikliniky. V týchto dňoch sa rozbieha činnosť **Stanie rýchlej záchrannej zdravotnej služby**, funguje už aj konziliárna ambulancia. Podľa T. Guštafíka je to novinka. *“Pacient - klient si môže podľa objednávky a druhu svojho ochorenia vybrať konzílium u odborne erudovaného a špičkového odborníka v odboroch očné lekárstvo, ORL, ortopédia, interné s pneumoftizeológiou. Pripravujeme odborníkov v odboroch onkológia, kožné, plastická chirurgia, reumatológia, fyziatria – rehabilitácia, geriatra.”* Konzíliá nebudú zatiaľ hradené prostredníctvom zdravotného poistenia, ale BIO-FIT rokuje so ZP, aby produkt čiastočne hradili od 1. januára 2007.

Od septembra pribudne moderná **chirurgická ambulancia** s malou zákrovkovou sálou a ordinančnými hodinami nad rámec štandardu aj v sobotu a nedeľu. Začiatok prevádzky odbornej **internej ambulancie** za-

meranej na vnútorné choroby a ergometriu je naplánovaný tiež na september. *“Dnešná interná ambulancia hygienicky vyhovuje len na preventívnu medicínu,”* dôvodí MUDr. Guštafík. Z rovnakých dôvodov bude po letných prázdninách otvorená aj očná ambulancia. Na jeseň pribudne na Juhu aj diagnostické pracovisko so sonografom a mamografom. Všetky odborné pracoviská budú zmluvným partnerom zdravotných poisťovní.

“Naším zámerom je naplno využiť kapacity, možnosti a schopnosti všetkých zainteresovaných na danom projekte,” hovorí riaditeľ spoločnosti BIO-FIT. *“Preto chcem aj týmto spôsobom požiadať kolegov, ako aj asi mylne informovaných pa-*

cientov o zastavenie šírenia nepravdivých informácií a nepodložených faktov o likvidácii polikliniky. Ako konateľ spoločnosti BIO-FIT, s.r.o., hovorím, že daný objekt potrebuje konsolidáciu, dobrý podnikateľský zdravotnícky zámer, ktorý je pripravený a veľa vzájomnej tolerancie. Hlavne obyvatelia sídliska Juh si po rokoch zaslúžia nielen kvalitné a pekné obchodné centrum, ale aj kvalitnú komplexnú zdravotnícku starostlivosť.”

Tibor Hlobeň
Snímky (abf)



MUDr. Tibor Guštafík, konateľ spoločnosti BIO-FIT, s.r.o., Trenčín

Vývoj udalostí po smutnom 17. storočí

Požiare, povodne, mor, Turci, reformácia, protireformácia a stavovské nepokoje – ťaživé udalosti zo sedemnásteho storočia sa upokojili prakticky až po roku 1711, kedy v Uhorsku nastalo dlhodobé obdobie mieru. Začiatok 18. storočia bol síce ešte poznamenaný hrozným štyriapoločným kuruckým obliehaním mesta, povodňou, ktorá strhla aj trenciansky most (po Váhu kvôli nedostatku peňazí na nový most vtedy premávala iba kompa) a následnou ďalšou morovou epidémiou, no potom sa situácia začala konečne zlepšovať. Na to, aby sa mesto pozviechalo z vojnových škôd a živelných pohrôm však potrebovalo takmer polstoročie. Bolo veľmi zadĺžené, čiastočne si pomohlo predajom mestských pozemkov, čiastočne pomohol kráľovský dvor odpustením niektorých daní. Pretrvávali však neustále spory mesta s majiteľmi hradu, ktoré sa týkali najmä niektorých sporných majetkov. Utíchli až po smrti Jozefa Ilešháziho, keď jeho nástupca Ján Ilešházi začal mestu vychádzať v ústrety. Spory sa viedli aj v duchovnej oblasti. Začiatok 18. storočia bol poznamenaný sil-



Danglár

nou rekatolizáciou – po kuruckej blokáde cisár Jozef I. napríklad mestu nariadil, aby za členov mestského magistrátu volilo iba katolíkov. Evanjelici

– najmä meštania a remeselníci – sa museli zúčastňovať na katolíckych bohoslužbách a procesiách. Mali svoju tajnú evanjelickú modlitebňu, kto-

rú navštevovali aj evanjelici z Moravy. Až tolerančným patentom Jozefa II. v roku 1781 sa zrovnoprávnili obe vierovyznania.

Vzdelanie a kultúra

Na vývoj vzdelanosti a kultúry malo vplyv niekoľko vecí, najmä však to, že s českými exulantami sa v polovici 17. storočia v Trenčíne usadila aj skupina kníhtlačiarov. Vydávali sa tu diela mnohých literátov a vzdelancov – napríklad aj Jana Amosa Komenského a Juraja Tranovského, ale aj veľa príručiek, učebníc a školských divadelných diel. Takisto pôsobenie evanjelického gymnázia, jezuitov a neskôr piaristov viedlo k dobrému rozvoju vzdelanosti a kultúry. Žiaci gymnázia hrali často di-

vadelné hry, obľúbené boli aj pašiové hry a výjavy z evanjelií. Trenčianske školy sa stali aj významnými centrami pre pestovanie hudby. Pri farskom i piaristickom kostole pôsobili už od 17. storočia vokálno-inštrumentálne orchestre. Zaujímavosťou je, že trenčianske prostredie bolo vždy prevažne slovenské. Slovenčinu dobre ovládali nielen mestskí úradníci, ale aj hradní páni Ilešháziovci, pričom samozrejme vedeli aj po latincky, maďarsky a nemecky. Slovenskosť obyvateľstva, ako aj jeho vyspe-

lá vzdelanostná a kultúrna úroveň, vytvárali v Trenčíne prostredie, v ktorom sa veľmi skoro stretávame s prejavmi vlastenectva. Trenčania si zachovali svoj slovenský charakter aj na konci 18. storočia a vážnejšie ho neohrozili ani prvé maďarizačné zákony v rokoch 1790-91.

Viete že : Na území Trenčína sa v 16. až 18. storočí vo veľkom pestoval šafran, ktorý býval veľmi obľúbenou koreninou? Bol mimoriadnej kvality a dovážali ho až na kráľovský dvor. Aj tren-

čianske pivo bolo veľmi vychýrené. Varilo sa z pšenice a neskôr aj z jačmeňa. Právo na výčap piva získalo mesto od panovníka s tým, že všetky prostriedky získané z predaja sa musia použiť na opravu hradieb. Napriek tomu sa našli podnikavci, ktorí si zriadili vlastné krčmy. Patril medzi nich aj hradný pán Gašpar Ilešházi, ale aj jezuiti, prípadne meštania, ktorí čapovali nelegálne alebo sa im podarilo nejakým spôsobom získať povolenie výčapu od samotného panovníka.

(-rk-)

Hotel Tatra očami samosprávy

Hotel Tatra v Trenčíne slúži verejnosti s malými prestávkami od roku 1901. Od prvopočiatku svojej existencie bol v rukách súkromného kapitálu, po roku 1948 prešiel do vlastníctva štátu. Mesto Trenčín ho získalo začiatkom deväťdesiatych rokov minulého storočia bezplatným prevodom po zániku štátneho podniku Reštaurácie.

V rokoch 1993 - 1994 mestská samospráva hotel zrekonštruovala, pričom si zobrala úver vo výške 90 mil. Sk. V roku 1994 ho prenajalo spoločnosť Atlifac Inc., s.r.o., Trenčín na 20 rokov za pevne stanovených zmluvných podmienok. Od tohto roku základné ročné nájomné, ktoré nájomca platí mestu, činí 3,5 mil. Sk a pohyblivá zložka sa pohybuje na úrovni približne 800 tisíc Sk. Mesto Trenčín má aj výdavky s touto nehnuteľnosťou, napr. s poisťovním. V roku 2004 sa pohybovali na úrovni 4 mil. Sk, pretože mesto financovalo aj opravy na budove. Miestna samospráva teda nemá dostatočný príjem z tejto nehnuteľnosti a vzhľadom na pevnosť zmluvy do roku 2014 je tento nájomný vzťah pre mesto nevýhodný.

Navyše mesto nie je subjekt, ktorý by mal podnikáť v oblasti hotelierstva. V poslednom období vyrástlo v Trenčíne viacero menších penziónov a chystá sa výstavba nových hotelov. „**Pri rozhodovaní odpredať hotel sme vychádzali aj z faktu, že po ukončení nájomnej zmluvy si budova vyžiada ďalšie investície do rekonštrukcie a modernizácie. Bude potrebovať generálku, aby držala krok s konkurenciou a nie je úlohou mesta, aby zo svojho rozpočtu tieto investičné výdavky hradilo,**“ uviedol primátor Trenčína **Branislav Celler**.

Súťažnú ponuku na Mes-
tom Trenčín vyhlásenú verejnú obchodnú súťaž na predaj hotela Tatra v stanovenom termíne predložila len spoločnosť Slovakia Investment and De-



velopment, s.r.o., z Popradu. Komisia stanovená primátorom B. Cellerom deklarovala, že ponuka obsahovala všetky formálne náležitosti, ktorých splnenie bolo podmienkou vyhodnocovania. Keďže ponuku predložila jediná spoločnosť, komisia určovala poradie.

Mesto Trenčín vyhlásilo verejnú obchodnú súťaž na odpredaj hotela Tatra na základe rozhodnutia poslancov mestského zastupiteľstva z 15. decembra 2005 s dôležitou podmienkou pre budúceho vlastníka. Musí prebrať všetky záväzky viažuce sa k hotelu, hlavne nájomný vzťah, ktorý mesto v roku 1994 uzavrelo na dvadsať rokov so spoločnosťou Atlifac Inc., s.r.o., Trenčín. Umelecké diela, ktoré sú v hoteli Tatra, ostanú vo vlastníctve mesta, nový vlastník musí zaručiť aj dostupnosť známeho nápisu na hradnej skale pre každého, kto o to požiada.

Po vyhlásení súťaže Mesto Trenčín zadalo obchodnej spoločnosti Trefa, s.r.o., Trenčín spracovanie informačného memoranda, obsahujúceho všetky informácie potrebné k tomu, aby sa záujemcovia mohli rozhodnúť a stanoviť cenu. Mesto Trenčín inzerovalo predaj od 4.5. do 20.6. t.r. vo vybraných denníkoch a týždenníkoch i na svojej oficiálnej webovej stránke. Mesto Trenčín oslovilo viaceré aj medzinárodné hotelové spoločnosti, informačné me-

morandum si zakúpili a právo zúčastniť sa verejnej súťaže využili štyria uchádzači.

Konečnú ponuku predložila iba spoločnosť Slovakia Investment and Development, s.r.o., z Popradu. Splnila aj podmienku mesta a k dátumu predloženia ponuky zložila kauciu vo výške 30 mil. Sk. Spoločnosť ponúkla za hotel Tatra jeho vlastníčkovi, Mestu Trenčín, 81 mil. Sk. O majetkovom prevode s konečnou platnosťou rozhodli poslanci mestského zastupiteľstva na svojom rokovaní 29. júna t.r.

Poslanci sedemnástimi hlasmi za (piati sa zdržali hlasovania) schválili predaj hotela Tatra spoločnosti Slovakia Investment and Development, s.r.o., Poprad za 81 mil. Sk. Primátor mesta poslancov ubezpečil, že mesto predajom hotelu neustráca, pretože ostáva na území mesta a pod dohľadom pamiatkarov, nech je majiteľom ktokoľvek. Zároveň poslancom vysvetlil, že mesto nehľadá pre hotel prevádzkovateľa, ale pre objekt majiteľa. Mesto Trenčín ako doterajší majiteľ ho tiež neprevádzkovalo.

Hotel Tatra je národnou kultúrnou pamiatkou zapísanou v zozname pamiatok. Keďže poslanci majetkový prevod schválili, Mesto Trenčín prednostne osloví a ponúkne objekt na predaj ministerstvu kultúry za cenu schválenú poslancami. Slovenská republika prostredníctvom ministerstva má pred-

kupné právo na každú kultúrnu pamiatku zapísanú v zozname. Ministerstvo sa musí do 30 dní rozhodnúť, či má alebo nemá záujem o kúpu. Ak neprejaví záujem, bude možné podpísať zmluvu s víťazom verejnej obchodnej súťaže schváleným poslancami mestského zastupiteľstva.

Odhady predstaviteľov Mesta Trenčín, že trhová cena hotela sa pohybuje vo výške minimálne 100 mil. Sk, sa ukázali ako nereálne. „**Prišla iba jedna ponuka, vôbec nereagovali zahraničné hotelové siete. S najväčšou pravdepodobnosťou to znamená, že hotel Tatra nemá z hľadiska hotelierov až takú cenu, ako to cítia a vnímajú trenčianski patrioti. Po konzultáciách so spracovateľom informačného memoranda sme už tušili, že cenu posunú smerom dole aj nájomná zmluva uzatvorená a platná do roku 2014. Považujeme ju však za nevýhodnú pre mesto, najmä jej konštrukciu, cenu za prenájom a jej nevyhovujúcu kvalitu,**“ povedal B. Celler.

Reálna ponuka na odpredaj hotela Tatra je 81 mil. Sk, Mesto Trenčín získalo od spoločnosti Atlifac Inc., s.r.o., za dobu trvania nájomnej zmluvy spolu 38,3 mil. Sk.

Informačné memorandum si zakúpili:

ATLIFAC Inc., s.r.o., Trenčín,
Slovakia Investment and Development, s.r.o., Poprad,
J&T Real Estate, a.s., Bratislava,
Arman Intech Reality, s.r.o., Sereď.

Mesto Trenčín oslovilo tieto nadnárodné hotelové spoločnosti:

Accor - Francúzsko,
Best Western - USA,
InterContinental Hotels - V. Británia,
Carlson/Rezidor SAS (USA),
Sol Media - Španielsko.
Prvé dve spoločnosti na ponuku reagovali záporne, ostatné neodpovedali.

Hotel Tatra očami finančného znalca

Mestá a obce vlastní, využívajú a nakladajú s majetkom v súlade so zákonmi o majetku miest a obcí a o obecnom zriadení. Majetok obce je možné využívať najmä na výkon samosprávy, na verejný účel v prospech všetkých občanov nerozdielne, na výkon nezastupiteľných činností mesta (tie, ktoré nemôže vykonávať niekto iný) a na podnikateľskú činnosť. Hotel Tatra je typický komerčný majetok využívaný vlastníkom na podnikateľskú činnosť (teda pre tvorbu ekonomického zisku a rast hodnoty vloženého kapitálu). Zákon zároveň vymedzuje mestám ako hospodárne musia nakladať so svojím majetkom, starať sa oň starostlivosťou riadneho hospodára, zásadne zachovávať hodnotu majetku v držbe obce nezmenenú, využívať majetok v prospech každého občana obce a v prospech obce samotnej...

Hotel Tatra a dlhodobé nakladanie s ním je typickým príkladom, kedy mestá (ako vlastníci) zo zotrvačnosti, nedôslednosti a neodborných politických vplyvov nekonajú v prospech občanov, t.j. využívajú majetok aj na nerentabilnú podnikateľskú činnosť, ktorá nie je v súlade so

zákonom (hodnota majetku nie je zásadne zachovávaná, ale systematicky ničená, merateľný prospech pre občana je len slovný...). Ktorý akcionár by sa dnes dobrovoľne uspokojil s dosahovanými každoročnými stratami, trvalým poklesom trhovej hodnoty akcií a pasívne prijímal perspektívu budúcich pravidelných strát a stratu konkurencieschopnosti majetku bez snahy o nápravu, zmenu?

Hotel Tatra - majetok mesta, nie je využívaný na plnenie nezastupiteľných úloh mesta, verejný účel alebo výkon samosprávy, ale časť výkonu samosprávy mesta, časť vybraných daní a miestnych poplatkov od občanov sú viazané a využívané na dlhodobu nerentabilnú dotovanú podnikateľskú činnosť mesta (nájom majetku) a poskytnutie individuálnych výhod časti občanom (v porovnaní s bežnými podmienkami prevádzky hotelov na trhu). Jednou vetou povedané, každý občan

Trenčína prispieva na chod hotela ročne sumou 200 Sk.

O správnosti uvedených úvah a o správnom rozhodnutí MsZ (ktoré je v prospech všetkých občanov a v súlade so zákonom) predať majetok hotela za cenu vygenerovanú trhom a transparentným spôsobom je možné usúdiť i z čísiel v tabuľke. Majetok hotela je dlhodobu prenajímaný za fixných zmluvných podmienok s mínusovými hospodárskymi výsledkami pre vlastníka (mesto) a s kvantifikovateľným „prospechom“ pre každého občana mesta.

Mesto Trenčín je vlastníkom viacerých druhov majetku, niektoré položky majetku ako sú cesty, námestia, budova mestského úradu, či budovy mestskej polície... sú typickým strategickým majetkom, o ktorý by sa Mesto Trenčín malo starať, ktorý by malo vlastníť, reprodukovat a ktorý by malo financovať z daní daňových poplatníkov. O vlastníctví ostatných druhov

majetku však môže vzniknúť odborná diskusia. Malo by Mesto Trenčín naozaj vlastníť budovy kultúrnych stredísk, profesionálne športoviská, hospodárske lesy, komerčné prevádzky, komerčné budovy či rekreačné zariadenia a hotely? Služi tento majetok naozaj všetkým občanom alebo len vyvoleným jednotlivcom a skupinám? A ak služi len vyvoleným jednotlivcom, prečo na jeho prevádzku a údržbu dlhodobu prispievajú všetci daňoví poplatníci? Odpovede na tieto otázky môžu byť samozrejme rôzne, avšak pri komerčnom majetku, akým je napríklad i Hotel Tatra, by nemali byť žiadne pochybnosti: predať ho aj so zmluvnými záväzkami. Jednorazovo získaný kapitál reinvestovať do strategického majetku mesta.

Ing. Milan Gonda, TREFA, s.r.o., Trenčín, znalec z oboru ekonómia, manažment – financie

počet občanov mesta TN vrátane detí	občan	57000	57000	57000	57000
hotel Tatra	rok	2004	2005	2006	art. priemer
výnosy z majetku celkom	sk/rok	6 618 000	5 048 000	4 580 000	5 415 330
náklady vlastníka celkom	sk/rok	9 613 000	9 348 000	7 654 000	8 871 660
zisk (+) strata (-)	sk/rok	-2 995 000	-4 300 000	-3 074 000	-3 456 330
priemerný zisk občana (+), strata (-)	sk/rok/obč.	-53	-75	-54	-61

Hotel Tatra očami Holdingu SYNOT

Spoločnosť Slovakia Investment and Development nie je nováčikom v hotelovom biznise. Skupina firiem okolo tejto spoločnosti vlastní dva hotely a spoločenský dom v Čechách, hotel na Ukrajine a relaxačné centrum v Lotyšsku.

Zaistením všetkých činností, týkajúcich sa správy nehnuteľností vo vlastníctve Holdingu SYNOT a spolupracujúcich firiem, bola v roku 2000 poverená spoločnosť SYNOT REAL ESTATE, a.s.

Holding SYNOT chce tiež prispieť k rozvoju cestovného ruchu v Trenčianskom kraji. Mesto Trenčín si svojou polohou a historickým duchom túto pozornosť zaslúži. Víziou našej spoločnosti je vytvorenie luxusného hotela s väzbou na neďaleké kúpele a mesto a vybudovanie hotelovej značky so secesným duchom, ktorá podľa nášho názoru v posledných rokoch stratila atraktivitu a ktorú vidíme ako veľkú výzvu pre profiláciu hotela. Pri rekonštrukcii

budeme klásť dôraz na zachovanie historického charakteru stavby a všetky významné záležitosti vopred prekonzultujeme s pamiatkarmi. SYNOT si uvedomuje historickú hodnotu tejto pamiatkovo chránenej nehnuteľnosti. Na podporu posilnenia značky hotela Tatra plánuje naša spoločnosť v čo najširšej miere komerčne využiť rímsky nápis na hradnej skale a zároveň umožní jeho prehliadku všetkým návštevníkom hotela, mesta i obyvateľom Trenčína.

V maximálnej miere využijeme kongresovú a spoločenskú sálu. Hotel sa tak môže stať konferenčným centrom pre najprestížnejšie akcie v regióne. Poskytované služby skvalitnia klimatizované izby a celková obnova interiéru so zodpovedajúcim zázemím. Zvýšenie návštevnosti hotela určite prinesie aj potrebu vyššieho počtu zamestnancov, čo sa odzrkadlí aj na miere zamestnanosti v regióne.

**Bc. Milan Zedník
SYNOT REAL ESTATE, a.s.**

Odmenení za dobre vykonanú prácu



Primátor mesta Trenčín Ing. Branislav Celler blahoželá žiakom zo ZŠ, Novomeského ul.

Záver školského roka 2005/2006 patril oceňovaniu detí základných škôl a základnej umeleckej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trenčín. Podujatie pod názvom **Detská osobnosť mesta Trenčín 2006** sa konalo 27. júna v Kultúrnom a metodickom centre OS v Trenčíne.

Zámerom bolo ohodnotiť mnohomesačnú prácu detí v predmetových olympiádach, vedomostných súťažiach a súťažiach zameraných na umenie, literatúru, hudbu, šport a tvorbu projektov vyhlásených rôznymi inštitúciami a Mestom Trenčín.

Vzhľadom na široký záber aktivít a rôznorodosť súťaží,



Výborným športovcom ceny odovzdal František Hossa

do ktorých sa trenčianski žiaci a študenti zapojili, boli stanovené kritériá: získanie 1. až 3. miesta na krajskej úrovni, 1. až 10. miesta v celoslovenských kolách a získanie cien v medzinárodných súťažiach.

A tak divadelná sála naplnená mládežou, rodičmi, učiteľmi, trénermi a ich priateľmi mala príležitosť poznať tých, ktorí prezentovali svoju školu, svoje mesto na Slovensku, ale i v zahraničí.

V úvode prítomných oslovil primátor mesta **Branislav Celler**, ktorý všetkým oceneným zablahoželel a vyjadril presvedčenie, že svoje úspechy pretavia v pôsobení na stredných, vysokých školách či po ukončení štúdia na svojich pracoviskách. Potom už moderátor postupne vyvolával na javisko ocenených jednotlivcov a kolektívy detských osobností roka, aby si z rúk významných osobností politického, kultúrneho a športového života mesta prevzali ocenenia a vecné dary.

(jč)

Trenčín - mesto môjho života

Výsledky súťaže Trenčín – mesto môjho života predniesla počas oceňovania detských osobností roka predsedníčka komisie školstva a sociálnych vecí pri Mestskom zastupiteľstve v Trenčíne Anna PLÁNKOVÁ. Konštatovala, že v druhom kole bolo prezentovaných síce menej projektov, ale kvalitnejších v porovnaní s prvým kolom.

Polročné úsilie žiakov i pedagógov vyvrcholilo deň pred odovzdávaním cien, keď žiacke tímy prezentovali svoje projekty v Trenčianskom múzeu. Odborná komisia hodnotila obsahovú a vecnú správnosť projektu a úroveň prezentácie.

Najpríjemnejšie prekvapil kolektív žiakov ZŠ Trenčín, Hodžova ulica s projektom „Stredoveké opevnenia Trenčína a mestské brány ako jeho súčasť“.

Zapojili sa do neho žiaci výtvarníci, speváci, historici pod vedením **Eleny Balkovej** a **Marty Zemánkovej** a odborná komisia mu udelila prvé miesto. Na druhom mieste sa umiestnil kolektív žiakov ZŠ Trenčín, Novomeského ulica pod vedením **Vievy Bartalošovej** za „Potulky Trenčínom v 15. až 18. storočí“ a tretie miesto patrí kolektívu žiakov ZŠ Trenčín, Na dolinách pod vedením **Kataríny Mackovej** s projektom „Trenčín za povstania Františka II. Rákociho“. Čestné uznania získali žiaci ZŠ Trenčín, Bezručova ul. pod vedením **Heleny Kiškovej** za projekt „Trenčín v čase tureckého nebezpečenstva“ a ďalší kolektív žiakov ZŠ Trenčín, Novomeského ul. opäť pod vedením **V. Bartalošovej** za projekt „Mozaika zo života obyvateľov nášho mesta“.

Jozef Čery

Detské osobnosti mesta Trenčín



Zuzana Chudá prijíma ocenenie z rúk predsedu Komisie dopravy a životného prostredia MsZ Trenčín RNDr. Jozefa Mertana

Jakub Kokeš, Základná škola Trenčín, Ul. L. Novomeského – **najlepší matematik**. Získal 3. miesto v krajskom kole matematickej olympiády;

Patricia Fabová, Základná škola Trenčín, Hodžova ul. – **najlepšia jazyková olympionička**. Získala vo svojej kategórii 1. miesto v krajskom kole olympiády v anglickom jazyku a 7. miesto v celoslovenskom kole olympiády v anglickom jazyku;

Michal Novohradský, Základná škola Trenčín, Dlhé Hony – **najlepší jazykový olympionik**. Získal vo svojej kategórii 1. miesto v krajskom kole olympiády v anglickom jazyku a 7. miesto v celoslovenskom kole olympiády v anglickom jazyku;

Alexandra Adameková, Základná škola Trenčín, Dlhé Hony – **najlepšia recitátorka**. Získala vo svojej kategórii 1. miesto v krajskom kole „Podjavorinskej Bzince“;

Monika Decká, Základná škola Trenčín, Východná ul. – **najlepšia recitátorka**. Získala vo svojej kategórii 1. miesto v krajskom kole súťaže „Podjavorinskej Bzince“;

Lýdia Cvopová, Základná škola Trenčín, Východná ul. – **najlepšia interpretka rozprávok**. Získala 1. miesto v krajskom kole súťaže „Rozprávkové vretienko“;

Romana Kopecká, Základná škola Trenčín, Východná ul. – **najlepšia interpretka povestí**. Získala 1. miesto v krajskom kole

súťaže „Šaliansky Matko“;

Ján Bogár, Základná škola Trenčín, Novomeského ul. – **najlepší astronóm**. Získal 1. miesto v krajskom kole súťaže „Čo vieš o hviezdach?“;

Ema Balaščáková, Základná škola Trenčín, Bezručova ul. – **najlepšia výtvarníčka**. Získala 1. miesto v medzinárodnej súťaži „Svet očami a fantázie“;

Natália Kaščáková, Základná škola Trenčín, Bezručova ul. – **najlepšia výtvarníčka**. Získala 1. miesto v celoslovenskom kole súťaže „Hraško ešte žije“;

Tomáš Huňa, Základná škola Trenčín, Hodžova ul. – **najlepší programátor**. Získal v krajskom kole súťaže v programovaní „Baltik“ 3. miesto a v celoslovenskom kole 15. miesto;

Lukáš Vasko, Základná škola Trenčín, Hodžova ul. – **najlepší programátor**. Získal v krajskom kole súťaže v programovaní „Baltik“ 3. miesto a v celoslovenskom kole 15. miesto;

Terézia Kohoutová, Základná škola Trenčín, Dlhé Hony – **najlepšia speváčka**. Získala 1. miesto v krajskom kole súťaže „Slávik Slovenska“;

Simona Spačková, Základná škola Trenčín, Ul. Na dolinách – **najlepšia recitátorka ruskej poézie**. Získala 1. miesto v krajskom kole „Ars Poetika“;

Štefan Novosad, Základná umelecká škola Trenčín – **najlepší výtvarník**. Získal ocenenie na

medzinárodnej súťaži „Ex Libris“;

Monika Klenová, Základná umelecká škola Trenčín – **najlepšia inštrumentalistka**. Získala 2. miesto v celoslovenskom kole súťaže „Čarovná flauta“;

Lucia Komorovská, Základná umelecká škola Trenčín – **najlepšia speváčka**. Získala 1. miesto v celoslovenskom kole súťaže „Stančekova Prievdza“;

Zuzana Brlejšová, Základná umelecká škola Trenčín – **najlepšia absolventka školy**. Titul získala za 2. miesto v celoslovenskom kole súťaže v hre na klavír;

Družstvo starších žiakov halového futbalu, Základná škola Trenčín, Na dolinách. Získalo 2. miesto v krajskom kole súťaže v halovom futbale;

Futbalové družstvo dievčat, Základná škola Trenčín, Na dolinách. Získalo 3. miesto v krajskom kole súťaže vo futbale;

Družstvo starších žiakov v hádzanej, Základná škola Trenčín, Bezručova ul. Získalo 1. miesto v regionálnom kole súťaže v hádzanej;

Družstvo starších žiakov v hádzanej, Základná škola Trenčín, Hodžova ul. Získalo 3. miesto v krajskom kole hádzanej;

Basketbalové družstvo žiakov, Základná škola Trenčín, Východná ul. Získalo 3. miesto v regionálnom kole v basketbale;

Monika Decká, Základná škola Trenčín, Východná ul. Získala **1. miesto v krajskom kole súťaže v gymnastickom štvorboji**;

Erik Pavlíček, ZŠ Trenčín, Veľkomoravská ul. Získal **3. miesto v krajskom kole súťaže v gymnastickom štvorboji**;

Ingrid Suchánková, Základná škola Trenčín, Ul. Novomeského. Získala **1. miesto v súťaži celoslovenského kola v karate**;

Filip Nguyem, Základná škola Trenčín, Hodžova ul.

Získal 1. miesto v súťaži celoslovenského kola v karate;

Kristína Kosecová, Základná škola Trenčín, Veľkomoravská ul. Získala **2. miesto v súťaži celoslovenského kola v karate**; **Družstvo karate** v zložení (D. Kopúň, R. Súdny, M. Kopúňová, B. Males), Základná škola Trenčín, Bezručova ul. Získalo dve 1. miesta a jedno 2. miesto v súťaži celoslovenského kola v karate;

Družstvo karate v zložení (Suchánková, Oravcová, Havierová), Základná škola Trenčín, Ul. Novomeského. Získalo 1. miesto v družstvách na majstrovstvách Slovenska v karate;

Družstvo streetového hokeja, Základná škola Trenčín, Hodžova ul. Získalo 2. miesto v krajskom kole súťaže streetového hokeja;

Družstvo hokeja mladších žiakov, Základná škola Trenčín, Hodžova ul. Získalo 2. miesto v prvej lige ľadového hokeja mladších žiakov;

Družstvo hokeja starších žiakov, Základná škola Trenčín, Hodžova ul. Získalo 2. miesto v prvej lige ľadového hokeja starších žiakov;

Matej Lašo, Základná škola Trenčín, Kubranská ul. Získal **1. miesto v celoslovenskom kole bedminton**;

Katarína Vavriková, Základná škola Trenčín, Bezručova ul. Získala **1. miesto v celoslovenskej súťaži moderných tancov**;

Veronika Krajčová, Základná škola Trenčín, Bezručova ul. Získala **2. miesto v súťaži skupinových tancov – „TOP DANCING“**.

(r)



O príjemnú atmosféru sa hrou na klavíri postarala Zuzana Brlejšová Snímky (jč)

Pohoda chce byť umeleckým, nielen hudobným festivalom

Trenčiansky festival Bažant Pohoda na letisku chce byť podľa jeho riaditeľa Michala KAŠČÁKA umeleckým, nielen hudobným festivalom.

„Aj keď sa ľudia majú v prvom rade baviť, chceme, aby mal festival hlboký obsah,“ uviedol. Aj z tohto dôvodu otvorí 10. ročník v piatok 14. júla **Marián Labuda** s monodrávou Divadla Aréna Tiso. Okrem neho dostane priestor Teatro Tatro, Štúdio L+S, Divadlo Alexandra Duchnoviča, Dočasné divadelné združenie Vážne tváre a Radošinské naivné divadlo. Po vybraných predstaveniach budú nasledovať tematizované diskusie pod vedením **Štefana Hríba** a **Juraja Kušnierika** s názvom Debaty pod Lampou.

+ FILM

Chýbať nebude ani tradičný Bažant Kinematograf s dvanástimi filmami. Štyri z nich - Commitments režiséra **Alana Parkera**, Faktotum z dielne **Benta Hamera**, Brasileirinho **Mika Kaurismäkiho** a Motocyklové denníky **Waltera Sallesa** - dokonca návštevníci Pohody uvidia v exkluzívnej slovenskej predpremiére. Aj tento rok bude Kinematograf premietiť krátke filmy **Viktora Kubala**. Špecialitou bude i snímka **Bohdana Slámu** Štěstí a dokument **Marka Škopa** Iné svety.

+ LITERATÚRA

Multikultúrny program tiež spestrí literatúra. Po prvý raz v histórii Pohody dostane samostatnú scénu Literárna kaviareň Artforum café. Svoju tvorbu predstavia **Milan Lasica** a jeho debutujúca dcéra **Hana, Stanislav Šteпка, Vlado Janček, Daniela Kapitáňová, Silvester Lavřík, Marián Jaslovský, Peter Uličný, Michal Hvorecký, Maxim E. Matkin, Boris Filan, Dušan Mitana, Laco Kerata, Pavel Vilikovský** či **Lubomír Feldek**.

Premiérovu budú mať návštevníci k dispozícii i Tanečný dom, kde ich okrem iného čaká i neorganizovaná folklórna zábava. „Novinkou sú aj graffiti na príľahlej stene. Iste bude zaujímavé pozorovať graffiti vo vojenskom priestore, teda v našom prípade na letisku,“ povedal M. Kaščák.

+ HUDBA

Napriek snahe presadiť všestranné umenie, Bažant Pohoda stále zostáva v prvom rade letnou hudobnou akciou, ktorá sa snaží počas dvoch dní sústrediť na Slovensku čo najviac interpretov, s ktorými sa domáci fanúšikovia nemajú možnosť stretávať bežne. Predstaví sa spolu 91 hudobných telies z dvad-

siatich krajín sveta. V rámci 10. ročníka si tak prítomní môžu vychutnávať **Mariána Vargu** s komorným orchestrom, Pixies, The Frames, Stereo MCs, Hanu Hegerovú, Zero 7, Bez ladu a skladu, Los de Abajo, Vidiek, Polemic, Värttinä či **Petra Lipu** s **M. Lasicom**.

„Vyhýbame sa mainstreamu, kde zaradujeme aj projekt **SuperStar**. Je to vynikajúco zvládnutá marketingová vec, no bez veľkého dôrazu na hudobný obsah. V žiadnom prípade však nechceme deliť hudobníkov na dobrých, ktorí hrajú na festivale, a zlych - teda tých, ktorých sme nepozvali,“ povedal M. Kaščák. Bažant Pohoda podľa neho nemá ani vyšpecifikovanú cieľovú skupinu návštevníkov - má prilákať ľudí, ktorí sú schopní hľadať sa v hudbe a zoznámiť sa popri svojom obľúbenom aj s inými žánrami. Na festivale sa čoraz častejšie objavujú i starší návštevníci. „Vekový priemer je 25 až 28 rokov. Sme radi, keď chodia aj ľudia s deťmi. Pohoda už má desať rokov a poznám takých, ktorí sa na festivale spoznali, majú spolu bábätko a chodia k nám aj s ním. Som rád aj keď vidím, že sú tam celé dva dni ľudia po šesťdesiatke a tešia sa z toho,“ uviedol M. Kaščák.

Počas tohtoročného festivalu Bažant Pohoda sa premiérovou uskutoční i priamy rozhlasový prenos Rádia Devín z dvoch koncertov a jednej diskusie. V piatok 14. júla o 13:00 sa z Bažant stage pod dirigentským vedením **Antona Popoviča** bude vysielat koncert **M. Vargu** s Bratislavským komorným orchestrom. Rozhlasoví poslucháči sa budú môcť na chvíľu preniesť na trenčiansky Bažant stage aj v sobotu 15. júla o 13:00 vďaka prenosu z programu Svet Svetozára Stračinu. Koncert filmovej hudby a úprav tradičnej hudby zosnulého skladateľa odohrá symfonický orchester pod dirigentským vedením **Júliusa Selčana**. Zaznejú Stračinove diela Vitaj jar, Nevesta hôľ, Povalasky odzeme, Cigánsky čardáš alebo Sviatok na Zemplíne. V niekoľkých skladbách sa k orchestru pripojí spevácka skupina dievčat zo ZUŠ **Ludovíta Rajtera** z Bratislavy pod vedením **Angely Vargicovej**. Rádio Devín tiež odvysielala debatu o komikse a literatúre s názvom Karikatúristická pohoda. Debata sa uskutoční 14. júla medzi 19:05 a 20:00 za účasti **Kornela Földváriho, Tomáša Janovica, Shotyho, Fera Jablonského, Martina Ciela** a **Danglára**.

(SITA)

Štyri zlaté pásma ostali v Trenčíne

Už desiatykrát sa stretli mladí novinári v Základnej škole Trenčín, Kubranská, aby zhodnotili úroveň školských časopisov za uplynulý školský rok. Do súťaže sa prihlásilo 25 základných škôl Trenčianskeho okresu, ale splnenie podmienky vydať aspoň dve čísla v školskom roku bolo pre niektoré nad ich sily.

Odborná porota tvorená šéfredaktorkou Trenčianskych novín **Luboslavou Sedlákovou** a **Tomášom Tísoňom** mohla zhodnotiť len polovicu z nich.

Do zlatého pásma zaradili tieto trenčianske školské časopisy:

Rojkáčik – ZŠ Kristíny Royovej, Trenčín
Magazín Sedmička – ZŠ Hodžova, Trenčín,
Nonstop – ZŠ, Kubranská, Trenčín,
Žirafa – ZŠ, Dlhé Hony.
V striebornom pásme je Domino – ZŠ Velkomoravská Trenčín.
Do bronzového pásma patria:
Úsmev – Špeciálna základná škola, Ul. Predmerského, Trenčín,
(Zá)školáčik – ZŠ Bezručova, Trenčín

Profesionálni novinári upozornili svojich možno budúcich kolegov aj na chyby, ktorých sa dopúšťajú. Zakladateľka tejto súťaže **Edita Krecháčová** zo ZŠ Trenčín, Kubranská na záver konštatovala, že v začiatkoch súťaže sa kládol dôraz pri hodnotení školských časopisov na ich výtvarnú stránku, v posledných rokoch sa sústredili na technickú i estetickú stránku. Uplynulé obdobie desiatich



Mladí novinári si prezierajú práce „konkurencie“.

rokov zaznamenalo kvalitatívne zlepšenie.

(j.č.), snímka (a)

Divadlo, koncerty, festivaly

Letisko

14. – 15.7. **BAŽANT POHODA 2006**

Mierové námestie

9.7. 16.30 **BUČKOVANKA - dychová hudba**
 9.7. 19.00 **VIOLIN ORCHESTRA BRATISLAVA**
 10.7. 19.00 **SENIOR KLUB DRUŽBA - folklórny súbor**
 11.7. 21.30 **NEKONČIACI TANEC**
 - Štúdio tanca B. Bystrice
 12.7. 19.00 **THE HAZE A TRIO PROJECT**
 - hudobné skupiny
 13.7. 19.00 **SLNIEČKO - folková hudobná skupina**
 16.7. 17.00 **SVET SVETOZÁRA STRAČINU -**
koncert z diel autora, diriguje Július Selčan

Átrium Kolégia piaristov

6.7. 19.00 **MARIÁN GEIŠBERG**
A TRENČIANSKI PESNIČKÁRI

Steps pub

8.7. **TROPICKÁ NOC - vystúpenie slovenskej**
latinsko-americkej skupiny
 13.7. **AURELIUS Q - vystúpenie trenčianskej**
kapely

Scandal cocktail bar

6.7. **MOJITO PÁRTY - kubánske rytmy**
 8.7. **DJ SOUTHBOY& DJ PABLO MARTELO**
 15.7. **NOC V RYTMOCH MAMBA A SALSY**

PREDNÁŠKY

MC Srdiečko

6.7. 16.30 **DISKUSNÝ KLUB KU KAMPANI**
„Ako chceme vychovávať svoje deti?“

VÝSTAVY

Mestská galéria, Mierové námestie 22

4.- 23.7. **KLUB NEPROFESIONÁLNYCH**
VÝTVARNÍKOV - PIEŠŤANY

Mestská galéria, Mierové námestie 16

4.- 28.7. **JURAJ TOMAN - autorská výstava**
študenta výtvarného odboru
Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici

Kultúrne a metodické centrum OS SR

1.7.- 3.8. **JUŽNÉ THAJSKO - fotografie**
z ciest MUDr. Ľubomíra Cvacha
 3.7.- 2.8. **ČIERNE NA BIELOM - autorská výstava**
perokresieb Miroslava Volníka

Galéria M. A. Bazovského

30.6.- 3.9. **STANO BUBÁN - malba**
ĽUBO STACHO - fotografie

Trenčiansky hrad - rotunda

14.7. **Otvorenie novej archeologickej expozície**

Trenčianske múzeum

4.- 31.7. **ZUZANA VAŇOUSOVÁ - sklomalby**

Katov dom

8.7.- 3.8. **RADIM ČERNÝ - grafika**

KS Kubra

1.- 10.7. **Život a dielo fotografky**
Márie Urbasiowny Holoubkovej

Verejná knižnica M. Rešetku

do 31.7. **Život mojimi očami - výtvarné práce**
študentov SOU strojárskeho v Trenčíne

Mestská veža

11.7. - 30.9. **TRENČÍN Z BALÓNA**
fotografie Alfonza Lišku

Pozvánka do kina Metro

7. a 9.7. o 19.30

FILMOVÁ NOC

EMIRA KUSTURICU:

OTEC NA SLUŽOBNEJ CESTE

Juhoslávia, 1985, 137 min.

Smutná komédia s podtitulom „milostný historický film“, ocenená Zlatou palmou na MFF Cannes 1985. Je kusturicovským mixom erotiky, politiky a smiechu cez slzy... Dej filmu sa odohráva v rokoch 1950-52 v Sarajeve a jeho rozprávačom je námesačný chlapec Malik. Jeho otec Meša je komunista ako remeň, stačí však jedna „protištátna“ veta, o ktorej sa zmienil jeho nespokojná milenka pred štátnou bezpečnosťou a pre celú rodinu nastanú ťažké časy. Otec totiž nie je na služobnej ceste, ako si myslí Malik, ale sa ocitá vo vyhnanstve na stavbe hydrocentrálu...

12. a 15.7. o 19.30

3-IRON

Južná Kórea, Japonsko, 2004, 88 min.

Mali ste to šťastie byť niekedy účastníkom udalosti, ktorá nezávisle na svojom charaktere, vo vás zarezoňovala v dokonalej harmónii s vašim cítením? Nezanedbateľné momenty plné konsenzu, kedy nenachádzate slova a vlastne ani nechcete, pretože cítite, že akýkoľvek opis týchto magických okamihov by ich krásu len zakrýval? Áno či nie, možno práve film 3 – iron vám zážitok tohto druhu prinesie. Kostra príbehu v sebe kombinuje jednoduchosť s originalitou. Bezmenný mladík a jeho spôsob života. Obýva načas prázdne domy a za „odmenu“ ich majiteľom pred odchodom či už uprace alebo opraví pokazené domáce prístroje. Jedného dňa však príde do domu, ktorý je prázdny iba na pohľad, čím nielen jeho životná púť dostane nový smer...

DETSKÉ AKTIVITY

MC Srdiečko

6. a 13.7. o 10.00

Tvorivé predpoludnie
pre deti a ich rodičov

Štúrovo námestie

9.7. o 10.00

KLAUN KÚZELNÍKOM

Adrián Ohrádka

ČERT A KÁČA

Drevené divadlo

16.7. o 10.00

Verejná knižnica M. Rešetku - Hasičská ulica

12.7. o 11.00

AKÝ JE VODNÍK VALENTÍN

...alebo máme šikovné ruky

- výroba karnevalových masiek

v rámci prázdninového

superklubu 2006

ČO DOKÁŽE FARBIČKA

...alebo kreslíme pre radosť

- prázdninový superklub

pre menšie deti

19.7. o 11.00

Verejná knižnica M. Rešetku - pobočka JUH

12.7. a 19.7. o 10.00 - 12.00

DETI! ZABUDNITE, AKO PLYNIE

ČAS, PRÍDTE MEDZI NÁS!

INÉ PODUJATIA

Trenčiansky hrad

8.7. o 21.00, 21.30 a 22.00

NOČNÉ PREHLIADKY

10. - 14.7. o 10.00 - 14.00

POZOROVANIE SLNKA

PRE NÁVŠTEVNÍKOV HRADU

Experiment v separovanom zbere plastov

Mesto Trenčín v spolupráci s Považskou odpadovou spoločnosťou, a.s., pripravilo projekt s názvom „Experiment v separovanom zbere plastov v meste Trenčín“. Počas tohto experimentálneho projektu sa zavedie v individuálnej bytovej výstavbe (IBV) mesta Trenčín separovaný zber plastov formou vrecového systému. Občanom, ktorí bývajú v lokalitách zahrnutých do projektu, sa v priebehu minulého týždňa distribuovali pri pravidelnom zbere komunálneho odpadu žlté vrecia, do ktorých môžu ukladať určený plastový odpad. V tabuľke uvedených vývozných termínoch budú pracovníci Považskej odpadovej spoločnosti, a.s. odberať naplnené vrecia, ktoré je potrebné v ranných hodinách príslušného vývozného dňa vyložiť pred rodinný dom. Pri odbere vriec budú zároveň distribuované nové vrecia na zber plastov.

Technické podmienky zberu plastov

Do vriec určených na separovaný zber plastov patrí:

PET fľaše (plastové fľaše z nealkoholických nápojov, sirupov a podobne) bez zvyškov tekutín. Označenie PET je na spodnej časti fľaše.

HD-PE fľaše (fľaše od čistiacich prostriedkov, šampónov, aviváže, destilovanej vody, tekutých mydiel, „bandasky“ neznečistené olejom a inými nebezpečnými chemikáliami),

LD-PE fólie (vrecká od mlieka čisté, číra fólia alebo farebná s potlačou – tzv. igelit),

LLD-PE fólie (pružná „lepkavá“ obalová fólia – tzv. streč fólia,

IBV v lokalite	Júl 2006	August 2006	September 2006	Október 2006
Zlatovce Orechové Istebník Záblatie	17. - pondelok 31. - pondelok	14. - pondelok 28. - pondelok	11. - pondelok 25. - pondelok	9. - pondelok 29. - pondelok
Noviny Biskupice Dolný Šianec Dolné mesto Soblahovská ulica a okolie	18. - utorok	1. - utorok 15. - utorok 29. - utorok	12. - utorok 26. - utorok	10. - utorok 24. - utorok
Centrum Sihot' I Sihot' II Sihot' III Sihot' IV	13. - štvrtok 27. - štvrtok	10. - štvrtok 24. - štvrtok	7. - štvrtok 21. - štvrtok	5. - štvrtok 19. - štvrtok
Opatová Kubrá Kubrica Pod Sokolice Štefánikova ulica	14. - piatok 28. - piatok	11. - piatok 25. - piatok	8. - piatok 22. - piatok	6. - piatok 20. - piatok

mikroténové sáčky a tašky), PS (polystyrén – obaly z elektrospotrebičov a podobne).

Do vriec nepatrí nasledovný odpad:

znečistené plasty, viacvrstvové obaly kov-plast (krabice od mlieka, džúsov a iných nápojov). li-

noleum, guma, molitan, plasty s prísadou iných látok – papierom, kovem, drevom, plastové fólie použité na zakrývanie ako ochrana pri maľovaní a stavebných prácach).

Upozornenie

PET fľaše pred uložením do vriec

je potrebné stlačiť a odstrániť z nich uzáver. Nestlačené PET fľaše z dôvodu svojho veľkého objemu zaberajú veľký priestor vo vrieci.

Príslušné označenia - HDPE, PET, LDPE, LLDPE a PS nájdete na fľašiach a obaloch.



PET



PET

Heslo experimentu:

Už starí Gréci vraveli:

„Čistota mesta je obrazom ducha a mysle ľudí, ktorí v ňom žijú.“

V prípade Vašich otázok alebo podnetov ohľadne realizácie experimentálneho projektu sú Vám k dispozícii nasledovné kontakty:

mobil: 0903 561 081, tel.: 032/6520615, fax: 032/6401340, e-mail: trencin@mp-pos.sk

Zber nadrozmerného odpadu na sídlisku Juh

Oznamujeme občanom mesta Trenčín, že Považská odpadová spoločnosť, a.s. bude v mesiacoch júl a august 2006 vykonávať zber nadrozmerného odpadu na sídlisku Juh v pravidelnom intervale 1 x za týždeň. Nadrozmerný odpad, ktorý

vyložia obyvatelia žijúci na sídlisku Juh pri stanovištiach nádob na komunálny odpad, budú pracovníci Považskej odpadovej spoločnosti, a.s., zberať počas týchto mesiacov vždy do štvrtok.

Ladislav Petrtyl,
vedúci útvaru ŽP a dopravy

Zberný dvor v Trenčíne

S účinnosťou od 15. júla 2006 bude pre občanov mesta Trenčín k dispozícii Zberný dvor odpadov, ktorý sa nachádza na Zlatovskej ulici č. 2200 (areál POS, a.s.), okrem pracovných dní aj v sobotu.

Otváracie hodiny Zberného dvora v Trenčíne platné od 15. júla 2006:

Pondelok – piatok
06.00 hod. – 18.00 hod.

Sobota
07.00 hod. – 18.00 hod.

Ladislav Petrtyl,
vedúci útvaru ŽP a dopravy

Galaprogram materských škôl 2006

V Kultúrnom a metodickom centre OS SR sa 21. júna za prítomnosti primátora Mesta Trenčín Branislava CELLERA konal v poradí už šiesty ročník Galaprogramu materských škôl. Deti spievali, tancovali a recitovali, aby ukázali, čo všetko sa v materskej škole už stihli naučiť.

A bolo sa veru na čo pozerať. Na javisku sa škôlkarské kolektívy predviedli v úlohe mažoretiek, tanečníkov moderných latino tancov, ľudových tancov a nemalú pozornosť si zaslúžil i „džungľa tanec“. Spievali sa moderné i ľudové piesne.

Nejeden profesionálny spevák alebo tanečník by iste závidel suverénnosť a zodpoved-



„Divoškovia“ z MŠ Nešpora 16

nosť, s akou deti vystúpili najmä pred rodičmi a ďalšími divákmi. Okrem vydatých recitácií, tanca a spevu pred-

viedli deti z Materskej školy, 28. októbra, ako ovládajú anglický jazyk. Obecnosť dostali do varu škôlkari z MŠ. Pri parku, Trenčín pri tanci so skružami. K záveru sa prišli so svojou škôlkou rozlúčiť deti z Materskej školy na Med-

ňanského ulici, ktoré už v septembri zasadnú do školských lavíc. Učiteľky dali do prípravy vystúpenia detí veľa lásky a trpezlivosti. Záver podujatia patrilo práve preto im. Po vystúpení na pódium si vypočuli nielen slová vďaky, ale aj dlhý potlesk.

S nápadom na vystúpenie detí v predškolskom veku prišla ešte v roku 2000 riaditeľka Školských zariadení mesta Trenčín **Danica Lorencová**, ktorá aj tento rok podujatie moderovala. Na Galaprograme sa zúčastnilo 17 materských škôl z Trenčína. Hodinový Galaprogram malí škôlkari nacvičovali niekoľko týždňov. Celkom 148 detí sa pripravovalo na vystúpenie pod vedením učiteliek predovšetkým v rámci záujmových krúžkov.

(mr)
Snímka (a)

Dovidenia, škola!

Spojenie týchto dvoch slov evokuje v deťoch vidinu príjemných prázdninových chvíľ. Pre deti MŠ a ZŠ na sídlisku Juh predstavuje však aj stretnutie všetkých v amfiteátri Kultúrneho centra Aktivity, o.z., na vyhodnotení školského roka 2005/2006.

Aj v tomto III. ročníku Dovidenia, škola sa decká zabavili pri kultúrnom programe, ktorý pre nich pripravili tanečníci TS Goonies, Korzo, Koral, Korzo – drobci, South Side, gymnasti ZŠ, Východná, karatisti klubu Európa, brušné tanečnice ZŠ, Novomeského a detúrence zo všetkých MŠ na Juhu.

Amfiteáter praskal vo švíkoch, diváci museli prejavovať dobrou vôľu a poriadne sa potlačiť.

Zlatým klincom programu bolo vyhodnotenie Super detí a pedagógov z oboch ZŠ na Juhu. Ocenení dostali ceny, diplomy a drobné darčeky.

Základná škola na Ul. Novomeského: Ocenení žiaci I. stupňa: super žiak - **Veronika Šmatlákova**, super športovec - **Martin Bernát**, super kamarát - **Beáta Orlická**.

Ocenení žiaci II. stupňa: super žiak - **Adriana Janovská**, super športovec - **Jaskub Holúbek**, super kamarát - **Romana Decká**.

Super učiteľ I. stupňa: **Lubica Faltanová**, super učiteľ II. stupňa: **Jaroslava Čapáková**.

Základná škola na Ul. Východnej: Ocenení žiaci I. stupňa: super žiak - **Mária Michalíková**, super športovec - **Nina Kákošová**, super kamarát - **Lenka Štefinová**.

Ocenení žiaci II. stupňa: super žiak - **Lenka Kadáková**, super športovec - **Ivana Miklasová**, super kamarát - **Matej Krajčí**.

Super učiteľ I. stupňa: **Eva Trepáková**, super učiteľ II. stupňa: **Petra Petho**.

V areáli amfiteátra bolo k dispozícii aj stanovište Regrtačného strediska OS SR Trenčín s premietaním a informáciami o profesionalizácii armády a v spoločenskej sále Kultúrneho centra Aktivity, o.z., sa prezentovali deti MŠ a ZŠ na Juhu svojimi výtvarnými a keramickými dielami na Výstave zručnosti a šikovnosti.

(bz)

Juh našiel svoju Superstar

Spevacka súťaž Juh hľadá Superstar pod záštitou Branislava ZUBRIČAŇÁKA, poslancu trencianskeho mestského zastupiteľstva dlhodobu uvoľneného pre výkon funkcie, sa zrodila v hlavách mini poslancov – detí z Detského výboru mestskej časti Juh pod organizačným vedením pracovníkov KC Aktivity, o.z..

Na castingu sa v máji zúčastnilo 72 súťažiacich. Odborná príprava na finále bola pod taktovkou Dobroslava Švajdovej, pedagogičky zo ZUŠ v Trenčíne. Pätnásť finalistov sa stretli za účasti búrlivého obecnstva 19. júna v spoločenskej sále KcA, o.z. Čulý ruch bol aj pred OZC Južanka. Veľké množstvo divákov obdivovalo tanečné umenie členov TS Goonies, Korzo, Koral, TDQ, South Side, vystúpenie **Terezky Rajnincovej** s klavírnym doprovodom Juraja Holodu a spev s tancom **Janky Čonkovej**.

O najlepších spevákoch rozhodla porota, do ktorej zasadli semifinalistka Slovensko hľadá Superstar Janka Čonková, jazzová speváčka Terezka Rajnincová, hudobník Tibor Bibel, hudobná pedagogička Edita Kocianová a predsedníčka poroty **Lubica Kršáková** z MsÚ v Trenčíne.

Vítazi Juh hľadá SuperStar: I. kategória – 6 – 10. rokov: **1. Terézia Košovanová, 2. Andrea Petrášová, 3. Martina Pristachová**.

II. kategória – 11 – 15 rokov: **1. Dominika Švachová, 2. Barbora Sásková, 3. Lucia Žigmundová**.

Mimoriadne ocenenie KC Aktivity, o.z., získali **Andrea Justová** a **Júlia Krehlíková**. Víťazi II. kategórie zaspievali obecnstvu víťazné piesne a pre všetkých finalistov bola pripravená sladká odmena – torta Juh hľadá Superstar.

(bz)

Trenčianski vodári vynaložili na opravu vodovodu a kanalizácie 41 mil. Sk

Trenčianska vodohospodárska spoločnosť (TVS) vynaložila v roku 2005 na údržbu prevádzkovaných vodovodných a kanalizačných sietí, príslušného zariadenia a na opravy porúch spolu 41,167 mil. Sk, čo predstavuje 54 %-ný nárast oproti roku 2004. V minulom roku prijala TVS zároveň akčný plán znižovania strát vody, ktorého súčasťou je i aktívne vyhľadávanie skrytých a na povrchu nezistiteľných porúch vodovodu.

Medziročne tak za obdobie 5 mesiacov roku 2006 (od januára do mája) vzrástol počet opravených porúch realizovaných TVS oproti rovnakému obdobiu minulého roka zo 404 na 715, t.j. o 77 %. Pozitívnym výsledkom je medziročné zníženie strát vody približne o 11 %.

Trenčianska vodohospodárska spoločnosť, a.s., (TVS) sa v rámci svojich hlavných aktivít zameriava aj na monitoring skrytých porúch vodovodu a realizáciu opráv havárií vodovodu a kanalizácie, ktoré majú priamy dopad na dodávky vody a odvádzanie odpadových vôd. V roku 2006 spoločnosť pokračuje vo vynakladaní finančných prostriedkov na vyhľadávanie porúch, na opravy kanalizačných poklopov a šacht, technologických objektov v správe TVS a opravy rozsiahlejšieho charakteru.



Aktívne vyhľadávanie porúch realizuje tzv. skupina pátračov TVS pomocou špeciálnych zariadení nazývaných „korelátor“ (na snímke) a „predlokátor“. Predlokátor automaticky sníma hladinu a frekvenciu šumu unikajúcej vody a určí približné miesto úniku. Korelátor slúži na upresnenie tohto miesta pred realizáciou samotného výkopu

„Minulý rok sme prekontrolovali takmer celú vodovodnú sieť a v súčasnosti sa chceme prioritne zamerať na ľavú stranu Trenčína – od časti Kubra až po kruhový objazd pod sídliskom Juh,“ uviedol generálny riaditeľ TVS Petr Konečný. V roku 2006 bude tým završená technická kontrola celej vodovodnej

siete, čo bude mať priaznivý vplyv nielen na kondíciu zariadení, ale aj na ďalšie znižovanie únikov vody. Dĺžka vodovodnej siete v správe TVS je 679 km, z ktorej spoločnosť v minulom roku prekontrolovala 742 km s tým, že niektoré úseky sa prechádzali viackrát.

(per)

Kultúrne centrum AKTIVITY, o. z.
– KS Juh, Trenčín
Kyjevská 3183
911 08 Trenčín

**Chceš skúsiť niečo neobvyklé?
Baví Ťa modelovanie?
Láka Ťa práca s hlinou?
Chceš sa naučiť vytvoriť pekné veci pomocou keramickej hliny a glazovania?**

PRÁZDNINOVÉ KERAMICKÉ DIELNE

Kde ?

v keramickom ateliéri KS Juh

Kedy ?

každý utorok

od 9.30 h – 11.30 h

každý štvrtok

od 9.30 h – 11.30 h

Začíname 11.7. 2006.

PKD sú spolplatené manipulačným poplatkom

Cez víkend Svetový pohár v kanoistike

Kanoistický klub TTS Trenčín, sídliači na Mládežníckej ulici, nadviazal na bohatú históriu vodákov združujúcich sa vo veslárskom krúžku nazvanom „REGATA“. Prvá písomná zmienka siaha pred rok 1890. Neskôršie pribudli ďalšie športy a klub sa premenoval na „Trencsény Sport – kor“ (Trenčiansky športový krúžok). Už v tých časoch poriadali vodáci domáce aj medzinárodné súťaže, hlav-

ne medzinárodné splavy Trenčín – Piešťany.

V duchu tejto tradície usporiada kanoistický klub v roku 2006 50. ročník Trenčianskej regaty, Svetový pohár a majstrovstvá Slovenska v kanoistickom maratone v športovom areáli Ostrov pri Váhu. Významná športová udalosť bude **Svetový pohár**, ktorý sa uskutoční **8. a 9. júla**.

Naším železkom v ohni bude viacnásobný majster Európy

a majster sveta **Rado Rus** z Novák. Náročnú súťaž, ktorá bude už tento víkend, pripravuje takmer 16-členný organizačný štáb a množstvo ďalších spolupracovníkov. Spoluorganizátormi popri SZRK, KK TTS Trenčín sú aj VÚC Trenčín, Mesto Trenčín a obec Zamarovce. Akciu významne podporujú podnikateľské subjekty s celého Slovenska.

Pavol Pliško

Premena Metra na ArtKino návštevnosť neznížila

Premena trencianskeho kina Metro na ArtKino, zamerané výlučne na nekomerčné, klubové filmy a európsku kinematografiu, sa na návštevnosti neodrazila.

Branislav Hollý z občianskeho združenia LampART, ktoré sa o štruktúru, dramaturgiu a chod ArtKina stará, uviedol, že priemerná návštevnosť jedného predstavenia je 58 divákov. Kino na Mierovom námestí v Trenčíne premieta štyri dni v týždni. V pôvodnom kine bola podľa vedúceho útvaru kultúry Mestského úradu v Trenčíne **Petra Kocnára** priemerná návštevnosť 59 divákov na predstavenie. B. Hollý dodáva, že kino si našlo svojho diváka, čomu od začiatku veril.

ArtKino premieta od tretieho februára. Keď v trencianskom Maxe otvorili štyri moderné kinosály, predstavi-



Kino Metro vo februári t.r. ukončilo svoju činnosť, nahradilo ho ArtKino...

telia mesta dospeli k názoru, že nemá zmysel Maxu konkurovať z verejných peňazí. Podľa výkonného riaditeľa Istropolis Cinema **Richarda Klimenta** kiná v Maxe nav-

štívalo 52 830 divákov. Denná návštevnosť 14 predstavení dosahuje 417 divákov, čo predstavuje necelých 30 divákov na jedno predstavenie. R. Kliment hovorí, že



Artkino: ...do ktorého si diváci našli cestu nielen počas oficiálneho otvorenia (na snímke)

doterajšia návštevnosť splnila očakávania spoločnosti. V lete počet divákov mierne klesá, dodáva riaditeľ.

**(SITA)
Snímky (a)**

Osemsmerovka

Vážení čitatelia,

premiéra sudoku sa v 13. čísle vydarila, hoci spočiatku to vyzeralo na debakel. Týždeň nám neprišla ani jedna odpoveď, ale potom akoby sa s nimi vrece roztrhlo... Pri žrebovaní sa šťastie usmialo na Margitu Krátku, Záhumenská 26, Trenčín. Hrnček s logom mesta na ňu čaká v redakcii. Srdečne blahoželáme! Vylúštenú osemsmerovku posielajte na adresu redakcie do 14. júla t.r.

BALÓN, BRADLO, DESATINA, DRACULA, DRIEK, DROŽKA, DVORCE, HANDRA, JAPONKA, JELEŇ, KAKAPO, KAMERA, KRAJAN, KROPAJ, LEUKOCYTY, LUDSKÉ OKO, MALÁ SMIETKA, MANÉŽ, MILÍ PRIATELIA, MRAZIARENĚ, NEVEDOMOSŤ, OHOROK, OCHUTENIE VODY, OTELO, PAROCHŇA, PODOZRENIE, PODVEDOMIE, POKOLENIE, PREPONA, PRSIA, RYTEC, SAMURAJ, SANITÁR, SATURN, STRELEC, SŤAŽNOSŤ, SVIECE, TELOVEDEC, TETROV, TRÁPENIE, TUROŇ, VELKÁ BOLEŠŤ, ZNÁMA VEC

(pál)

N	A	J	A	R	K	N	E	V	E	D	O	M	O	S	Ť	O	S
O	Ň	A	I	K	A	Ť	A	I	B	R	A	D	L	O	S	P	M
H	CH	R	L	R	T	N	S	A	N	I	T	Á	R	K	O	A	R
O	O	U	E	U	I	E	A	E	L	E	J	A	P	O	N	K	A
R	R	M	T	T	C	A	I	I	L	K	R	O	B	É	Ž	A	Z
O	A	A	A	E	R	A	S	M	R	O	K	Z	Ž	K	A	K	I
K	P	S	I	L	N	Á	R	O	S	O	B	N	O	S	Ť	O	A
T	E	T	R	O	V	I	P	D	L	Á	H	Á	R	D	S	S	R
D	Ň	R	P	V	L	A	E	E	T	A	L	M	K	U	O	Y	E
I	O	E	Í	E	J	E	N	V	N	Ó	L	A	B	L	T	P	Ň
T	R	L	L	D	A	I	T	D	O	I	K	V	M	E	E	A	Á
P	U	E	I	E	E	C	R	O	V	D	E	E	C	E	I	V	S
N	T	C	M	C	J	A	O	P	Y	T	Y	C	O	K	U	E	L

**„Je váš manžel silná osobnosť?“ sputuje sa suseda susedy.
„Ak dáte dohromady všetky jeho ...(TAJNIČKA 14 písmen).“**

Tri medaily na Európskom pohári v karate



Karate klub Európa Trenčín sa 17. júna pod vedením **Branislava Zubričaňáka** zúčastnil na Európskom pohári v Bratislave. Súťaže sa zúčastnilo viac než 500 pretekárov zo 7 krajín. Karate klub Európa získal tri medaily. Zlato v kategórii kata staršie žiačky si vybojovala **Ingrída Suchánková** (na snímke vpravo), striebornú medailu v kategórii kata staršie žiačky zís-

kala **Romana Havierová** (vľavo) a do tretice bronz v kategórii kumite starších žiakov patril opäť I. Suchánkovej, ktorá si do svojej zbierky k 9 medailám z majstrovstiev Slovenska už pripísala 6 medailí z medzinárodných Európskych pohárov.

Karate klub Európa Trenčín a športové triedy karate v ZŠ, Ul. Novomeského v Trenčíne zavŕšili súťažnú sezónu karate

2005/2006 s bilanciou viac než 70 medailí z národných i medzinárodných súťaží. Hlavný tréner klubu a športových tried karate B. Zubričaňák ďakuje všetkým pretekárom, cvičencom, žiakom športových tried, pomocným trénerom, pedagógom a riaditeľovi ZŠ, Ul. Novomeského, sponzorom a rodičom za spoluprácu.

(bz)

Futbalová prípravka AS Trenčín 97 sa v Prahe vytiahla



Na záver sezóny 2005/2006 sa chlapci z najmladšej prípravky futbalového klubu AS Trenčín predstavili na turnaji v Prahe. Usporiadateľ TJ SOKOL LIPENCE, sa postaral o nádherný futbalový

zážitok. Súčasťou dvojdňového programu bola i kompletná prehliadka štadiónu futbalového klubu AC SPARTA PRAHA i tréningového centra Sparty na Strahove.

Samotný turnaj sa hral za

účasti 7 družstiev. Ku kvalitným výkonom sa pridali i trenčianski chlapci, ktorí v každom zápase ponúkli divákovi nádherné futbalové predstavenie. S bilanciou troch víťazstiev, jednej remízy a dvoch prehier obsadili tretie miesto a odniesli si tak z hlavného mesta Českej republiky cennú trofej. Len štyri inkasované góly sú vizitkou veľmi dobrej obrany, ktorá je veľkým tromfom prípravky AS Trenčín 97.

Trochu „straši“ koncovka, keď vo vyrovnaných zápasoch nedokázali chlapci premeniť doslova „tutovky“.

AS Trenčín 97 reprezentovali brankár Róbert Trefný a hráči v poli Denis Jančo, Šimon Ma-

rušinec, Jakub Hrabovský, Matej Vaculík, Andrej Mizerák, Richard Bariš, Radko Škára, Erik Prekop, Peter Habánik a Lukáš Mizerák. Tento turnaj bol konečnou pre hlavného trénera Romana Marčoka, ktorý od novej sezóny bude plniť úlohu asistenta mladších žiakov v AS Trenčín.

Viac informácií o turnaji či ďalšie fotografie si môžete pozrieť na oficiálnych stránkach prípravky www.astn97.sk.

Výsledky: AS Trenčín – ČAFK Praha 1:1 (Jančo), AS Trenčín 97 – Real Praha 0:1, AS Trenčín – Sokol Lipence 2:0 (Habánik, Škára), AS Trenčín – Sparta Praha 0:1, AS Trenčín – Českoslovan Chuchle 10:1 (Habánik 3, Prekop 3, Vaculík, L.Mizerák, Hrabovský, Škára), AS Trenčín – SK Zbraslav 1:0 (Vaculík).

(mar)

Zvítazili všetci

Žijú medzi nami. Nie sú horší, ba v mnohých pohľadoch sú lepší ako my. Ponúkajú priateľstvo i tomu, kto oň nestojí. Nechápu, prečo sa mračíme, ak nám prejavujú svoju radosť zo stretnutia. Nepoznajú úskoky, lži a zákerosti. Sú to – večné deti.

Ako všetky deti, aj ony sa učia samostatnosti. Aj keď už nejdene či nejedna z nich vyrástli z detských nohavíc či su-

kienok. Mentálne postihnutie im nedovolí dospieť. Avšak dlhoročnou starostlivosťou rodiny, lekárov a vychovávateľov o ich duševný i telesný rozvoj sa k dospelosti a sebastačnosti môžu priblížiť.

Na 6. ročníku Národných letných špeciálnych olympijských hrách sa v Trenčíne zúčastnilo 133 športovcov z 29 športových klubov z celého Slovenska, 33 trénerov,

60 dobrovoľníkov zo Strednej zdravotnej školy v Trenčíne a 44 rozhodcov.

Otvárací ceremoniál sa uskutočnil 22. júna 2006 na Mierovom námestí v Trenčíne s bohatým kultúrnym programom, ktorý zabezpečilo Kultúrne centrum Aktivity a výborne odmoderovala **Mariana Kuhlöfelová**.

V programe vystúpili bez nároku na honorár TS Goo-

nies, South Side, Korzo a svojím spevom program spestrila trenčianska speváčka **Janka Kazíková**.

Výsledky v tomto prípade nie sú dôležité, zvíťazili všetci. Medaily dostali počas vyhodnotenia podujatia v priestoroch chaty Odevák v Kubrici z rúk prezidentky Slovenského hnutia špeciálnych olympiád **Evy Lysičanovej**.

(bz)